

Слава Ісусу Христу!

26-а неділя після зіслання Св. Духа (гл. 1) – 26th Sunday after Pentecost (t. 1)
до і Лука 12:16-21;
Glory to Jesus Christ! Glory forever!

15.12.2019

Слава на віки!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

НИНІ: Після Літургії панахида +Никола, Петро, Анастасія, Іван, Василь

16.12.2019 (Monday) 10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

18.12.2019 (Wednesday) 10:30 Молебень Еммануїла /Emmanuel Moleben
11:30 a.m. Клюб Зустріч – Seniors’ Club Zustrich

19.12.2019 (Thursday) св. о. Миколая/ St. Nicholas
10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

20.12.2019 (Friday) 7:00 p.m. Вервиця/Rosary

Прийдіть помолитися за хворих/ Come and pray for those who are sick.
Молімся за наших хворих парафіян – Please pray for our parishioners who are ill.

НАДХОДИТЬ

UPCOMING

НИНІ! Нагода приготувити Різдвяні прикраси; join in Christmas decorating

22.12.2019 Вітаємо св. о. Миколая: potluck і концерт/ Welcoming St. Nicholas: potluck lunch and concert

19.01.2020 Йордан і спільна парафіяльна куття; Feast of Jordan and parish Kuttia

25.01.2019 МАЛАНКА! Квитки \$50. Закупіть заздалегідь! Buy your tickets now!

26.01.2020 3 pm. Концерт колядок: “Світанок”; Carol concert: “Svitanok”

УВАГА! Тому що в останньому часі дуже часто є панахиди і не всім підходить залишатися пізніше та є дуже шум підчас службу коли багати виходять, в новому році звичайні панахиди за усопших будемо відправляти в неділю перед Літургією о год 9:45. **АЛЕ** наша спільна молитва за усопших членів наших родин є спільним викликом християнської родини тому коли панахида буде в 40-ий день чи в першу річницю смерті то будемо відправляти після Літургії і просити щоби всі учащали.

NB: As you have probably noticed the number of times that are serving the panakhyda has increased significantly and not everyone can stay later for the service. Also, as people are leaving the noise level increases during the service. As a result in the new year, I will be serving most panakhydy before the Divine Liturgy at 9:45. **HOWEVER**, our common prayer for deceased members of our families is a common call to all of us. Therefore on the 40th day and first anniversary after a death I will celebrate the panakhyda after the Divine Liturgy and ask that everyone join in the prayers.

Happy Birthday!

Многая літа!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження.

Greetings and best wishes to our parishioners who celebrate their birthday this week

Jaroslava (Jari) Tchir (15th), Nicholas Oshukany and Natalya Yavorsky(16th).

Щире спасибі всім жертводавцям

December 8, 2019: Regular: \$877. Church Donation: \$500. (John & Ann Slipec)
Anonymous Donations: \$1,500 & \$1,200.

Thank you to all our generous donors

